دُعَاء آلِ اللَّهِمَّ مَنْ تَعَبَّا

Dūa Allahumma Man Taaba

(Arabic text with English Translation & English Transliteration)

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.
To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari_Quran_Shipped”.
Download font here: http://www.duas.org/fonts/
Shaykh al-Tusi, Sayyid Ibn Tawus, al-Kaf`ami, and Sayyid Ibn Baqi have recorded that it is recommended to say the following supplicatory prayer on Fridays and at Friday nights and on the day and night of `Arafat (the ninth of Dhu’l-Hijjah). However, the supplication will be hereinafter cited as quoted from Shaykh al-Tusi’s book of al-Misbah:
O' Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.
In the Name of Alláh, the All-beneficent, the All-merciful.

*bismi allahi alrrahmini alrrahimi*
O Allah, One may call up, prepare,

allahumma man ta`abba'a wa tahayya'a
Dūa Allahumma Man Taaba

وَأَعَدَّ وَأَسْتَعَدَّ
ready oneself, and stand prepared

wa a`adda wastā`adda
for purpose of coming to a creature

liwifadatin ila makhluqin
Dūa Allahumma Man Taaba

रेज़ाएँ रिफ्दीएँ
in the hope of gaining his aid

raja'a rifdihi
Dūa Allahumma Man Taaba

وَطَلَّبَ نَائِلِهِ وَجَائِزَتِهِ

and asking for his gift and present.

wa talaba na'ilihi wa ja'izatihi
فَإِلَيْكَ يَا رَبِّ تَعْبِيْنِي وَأُسْتِغْدَادِي
As for myself, to You—O my Lord—I make my preparations and readiness

fa-ilayka ya rabbu ta`biyati wasti`dadi
Dūa Allahumma Man Taaba

hoping for Your pardon

raja'a `afwika
and asking for Your gift and present.

wa talaba na'ilika wa ja'izatika
فَلَا تُخْيَبِ دُعَائِي

So, (please) do not disappoint my entreaty.

fala tukhayyib du`a'i
Dua Allahumma Man Taaba

O He Who never disappoints His beseechers

Ya man la yakhibu `alayhi sa'ilun
Dūa Allahumma Man Taaba

وَلَآ يَنْقُصْهُ نَأْيَلٌ

and Whose prizes never decrease His ample-giving!

wa la yanqusuhu na'ilun
I have not come to You with confidence of a righteous deed that I have done.

**fa\'inni lam atika thiqatan bi`amalin salihin `amiltuhu**
واللله *يوفِادِة مَخلِّوقٍ رَجْوَتِهُ
nor have I had any hope in a grant of any creature.
wa la liwafadati makhluqin rajawtuhu
Rather, I have come to You professing myself to be evildoer and transgressor.

ایتیتک مَقِرْاً عَلَیّ نَفسِی بِالأِسَاءَةِ وَالأَظْلَمِ
ataytuka muqirran `ala nafsi bil-isa'ati walzzulmi
and confessing that I lack any pretext or excuse.

mu`tarifan bi-an la hujjata li wi la `udhra
I have come to You hoping for Your great pardon

ataytuka arju `azima `afwika
الذي عفوَت به عن الخاطئين

due to which You have pardoned the wrongdoers.

alladhi `afawta bihi `ani (a)lkhati'ina
Dūa Allahumma Man Taaba

فَلَمْ يَمْنَعَكَ طُولُ عُكُوفِهِمْ عَلَى
عَظِيمِ الْجُرْمِ

Hence, their long-lasting retirement to their grave offenses has not prevented You

falam yamna`ka tulu `ukufihim `ala `azimi aljurmi
Dūa Allahumma Man Taaba

ان عُدْتَ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ

from turning to them with mercy.

an `udta `alayhim bilrrahmati
Dua Allahumma Man Taaba

فَيَا مَنْ رَحْمَتُهُ وَاسِعَةً

O He Whose mercy is huge

faya man rahmatuhu wasi`atun
Dūa Allahumma Man Taaba

وَعَفَوْهُ عَظِيمٌ

and Whose pardon is great;

wa `afwuḥu `azimun
O All-great, O All-great, O All-great;

ya `azimu ya `azimu ya `azimu
Dūa Allahumma Man Taaba

لاَ يَرْدُ عَضْبَبَكَ إِلَّاَ حِلْمُكَ

nothing can repel Your rage except Your forbearance

la yaruddu ghadabaka illa hilmuka
wa la yunji min sakhatika illa alttadarru`u ilayka

and nothing can save from Your wrath except imploring earnestly to You.
فَهَبْ لِيُّ لَيْتِ إِلَّهِيَّ فَرَجاً

So, my God, (please) grant me a relief

fahab li ya ilahi farajan
Dūa Allahumma Man Taaba

بِالْقُدْرَةِ أَلَّتِي تُحْيِي بِهَا مَيْتَ

in the name of the power through

which You restore to life the derelict lands,

bilqudrati allati tuhyi biha mayta albiladi
Dūa Allahumma Man Taaba

wa la tuhlikni ghamman hatta tastajiba li

and do not cause me to perish out of grief until You respond to me
Dūa Allahumma Man Taaba

وَتُعَرِّفَنِي أَلِإِجَابَةَ فِي دُعَائِي

and show me signs of Your response to my prayers.

wa tu`arrifani al-ijabata fi du`a`i
(please) Make me taste the flavor of wellbeing up to the end of my lifetime,

wa adhiqni ta`ma al`afiyati ila muntaha ajali
do not make my enemies gloat over me,

wa la tushmit bi `aduwwi
Dūa Allahumma Man Taaba

وَلَا تُسَلِّطْهُ عَلَيّ
do not give them a hand over me,

wa la tusallithu `alayya
Dūa Allahumma Man Taaba

والْلَا تَمْكِنْهُ مِنْ عُنْقِي

and do not make them control over me.

wa la tumakkinhu min `unuqi
O Allah, If You humiliate me, who can then exalt me?

allahumma in wada`tani faman dha alladhi yarfa`uni
And if You exalt me, who can then humble me?

wa in rafa`tani faman dha alladhi yada`uni
If You annihilate me, who can then interfere before You concerning the affair of me—Your slave

wa in ahlaktani faman dha alladhi ya`ridu laka fi `abdika
or who can intercede to ask You about it?

آوَ يِسَالْكَ عَنْ امْرِهِ

aw yas'aluka `an amrihi
I have already known for sure that Your decrees are devoid of injustice

wa qad `alimtu annahu laysa fi hukmika zulmun
and Your punishment does not count on immediateness.

wa la fi naqimati k `ajalatun
Verily, immediateness is the work of him who fears lest he may miss,

\[\text{wa innama ya`jalu man yakhafu alfawta}\]
And only do the weak need injustice.

wa innama yahtaju ila alzzulmi aldda`ifu
As for You, O my God, You are too exalted to be so—Exalted and Great You are beyond all measure!

wa qad ta`alayta ya `ilahi `an dhalika `uluwwan kabiran
اللَّهُمَّ اَنِّي اَعْوذُ بِكَ فَاعِذِنِي

O Allah, I take refuge in You; so, (please) have protection upon me!

*allahumma inni a`udhu bika fa-a`idhni*
I call for Your safekeeping; so, (please) keep me under Your security!

wa astajiru bika fa-ajirni
I appeal for Your sustenance; so, (please) provide me with sustenance!

wa astarziquka farzuqni
I put trust in You; so, (please) keep me under Your supervision!

wa atawakkalu `alayka fakfini
I call for Your aid against my enemy; so, (please) grant me support!

wa astansiruka `ala `aduwwi fansurni
I seek Your assistance; so, (please) assist me!

wa asta`inu bika fa-a`inni
I ask for Your forgiveness; so, (please) forgive me.

wa astaghfiruka ya ilahi faghfir li
So, respond! Respond! Respond!

amina amina amina
O' Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadadin*
Please recite Sūrat al-Fātiḥah for ALL MARHUMEEN

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.